

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2022/43167]

15 DECEMBER 2022. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van tijdelijke maatregelen om de vraag naar gas en elektriciteit te verminderen en voor toegang tot het statuut van beschermde afnemer voor de huishoudens in het kader van de energiecrisis

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de artikelen 22 en 31, § 2;

Gelet op de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegensretributies inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de artikelen 16 en 23, § 2;

Gelet op de gelijkkansentest, uitgevoerd op 17 november 2022 overeenkomstig artikel 2, § 1, 1^o, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkkansentest;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 5 december 2022;

Gelet op het advies van Brupartners, gegeven op 5 december 2022;

Gelet op de hoogdringendheid, ingegeven door de noodzaak om vóór het begin van de winter maatregelen aan te nemen om de toegang van de Brusselse huishoudens tot gas en elektriciteit te beschermen en maatregelen om de vraag naar gas en elektriciteit op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te verminderen, gezien de stijging van de gas- en elektriciteitsprijzen en de volgende omstandigheden, beschreven in verordening (EU) 2022/1854 van de Raad van 6 oktober 2022 betreffende een noodinterventie in verband met de hoge energieprijzen:

- De ernstige moeilijkheden voor de levering van energieproducten (gas en elektriciteit) op het niveau van de Europese Unie als gevolg van de huidige verstoringen van de gasvoorziening, de verminderde beschikbaarheid van bepaalde elektriciteitscentrales en de daaruit voortvloeiende gevolgen voor de gas- en elektriciteitsprijzen;

- Het ernstige risico dat de situatie in het winterseizoen 2022-2023 verder zal verslechteren in het geval van verdere verstoringen van de gasvoorziening en een koud winterseizoen, waardoor de vraag naar gas en elektriciteit zou toenemen. Een verdere verslechtering van de huidige situatie zou kunnen leiden tot meer opwaartse druk op de prijzen van gas en andere energiegrondstoffen, met gevolgen voor de elektriciteitsprijzen;

- Zonder snelle aanpak kan deze crisis ernstige negatieve gevolgen hebben voor de inflatie, de liquiditeit van marktdeelnemers en de economie als geheel;

- Het verminderen van de vraag naar elektriciteit op het niveau van elke lidstaat kan een positief, Uniebreed effect hebben op de elektriciteitsprijzen, aangezien de elektriciteitsmarkten gekoppeld zijn en de vermindering van de vraag naar elektriciteit in één lidstaat dus ook andere lidstaten ten goede komt;

- Gezien de buitengewone en plotselinge stijging van de elektriciteitsprijzen en het dreigende risico van verdere stijgingen moeten onmiddellijk de nodige maatregelen worden genomen om het bruto-elektriciteitsverbruik te verminderen, teneinde een snelle prijsverlaging mogelijk te maken en het gebruik van fossiele brandstoffen tot een minimum te beperken;

Gelet op het advies 72.617/3 van de Raad van State, gegeven op 2 december 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende verordening (EU) 2022/1369 van de Raad van 5 augustus 2022 inzake gecoördineerde maatregelen ter reductie van de gasvraag, inzonderheid artikel 3 'Vrijwillige vraagreductie', waarbij de lidstaten van de EU ertoe worden aangespoord "naar beste vermogen

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2022/43167]

15 DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant des mesures temporaires de réduction de la demande en gaz et en électricité et d'accès au statut de client protégé pour les ménages dans le cadre de la crise de l'énergie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles- Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, les articles 22 et 31, § 2 ;

Vu l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, les articles 16 et 23, § 2 ;

Vu le test d'égalité des chances, réalisé le 17 novembre 2022 conformément à l'article 2, § 1^{er}, 1^o, de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 5 décembre 2022 ;

Vu l'avis de Brupartners donné le 5 décembre 2022 ;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'adopter des mesures pour protéger l'accès des ménages bruxellois au gaz et à l'électricité et des mesures de réduction de la demande en gaz et en électricité sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale qui soient d'application avant le début de l'hiver, au vu de la hausse des prix du gaz et de l'électricité et des circonstances suivantes, décrites dans le Règlement (UE) 2022/1854 du Conseil du 6 octobre 2022 sur une intervention d'urgence pour faire face aux prix élevés de l'énergie :

- Les graves difficultés dans l'approvisionnement en produits énergétiques (gaz et électricité) au niveau de l'Union européenne, résultant des perturbations actuelles de l'approvisionnement en gaz, de la disponibilité réduite de certaines centrales électriques et des effets qui en résultent sur les prix du gaz et de l'électricité ;

- Le risque sérieux que la situation continue de se détériorer au cours de la saison hivernale 2022-2023 en cas de nouvelles ruptures d'approvisionnement en gaz et d'une saison hivernale froide qui gonflerait la demande de gaz et d'électricité ; une nouvelle détérioration de la situation actuelle pourrait entraîner une pression à la hausse accrue sur les prix du gaz et des autres matières premières énergétiques, ce qui aurait une incidence sur les prix de l'électricité ;

- S'il n'y est pas remédié rapidement, la situation de crise pourrait avoir des effets néfastes très graves sur l'inflation, la liquidité des opérateurs de marché et l'économie dans son ensemble ;

- La réduction de la demande d'électricité au niveau de chaque Etat membre peut avoir un effet positif sur les prix de l'électricité à l'échelle de l'Union, étant donné que les marchés de l'électricité sont couplés, de sorte que la réduction de la demande d'électricité réalisée dans un Etat membre bénéficie également à d'autres Etats membres ;

- Il est indispensable de mettre immédiatement en place les mesures nécessaires pour réduire la consommation brute d'électricité afin de faciliter une baisse rapide des prix et de minimiser l'utilisation des combustibles fossiles, compte tenu de la flambée extraordinaire et soudaine des prix de l'électricité et du risque imminent de nouvelles hausses ;

Vu l'avis 72.617/3 du Conseil d'Etat, donné le 2 décembre 2022, en application de l'article 84, § 1, alinéa 1, 3^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant le Règlement (UE) 2022/1369 du Conseil du 5 août 2022 relatif à des mesures coordonnées de réduction de la demande de gaz, en particulier son article 3 « Réduction volontaire de la demande » qui incite les Etats membres de l'Union européenne à

[...] hun gasverbruik in de periode van 1 augustus 2022 tot en met 31 maart 2023 met ten minste 15 % te reduceren ten opzichte van hun gemiddelde gasverbruik in de periode van 1 augustus tot en met 31 maart van de vijf opeenvolgende jaren voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van deze verordening”;

Overwegende verordening (EU) 2022/1854 van de Raad van 6 oktober 2022 betreffende een noodinterventie in verband met de hoge energieprijzen, inzonderheid artikel 3 waarbij de lidstaten van de EU ertoe worden aangespoord “maatregelen in te voeren om hun totale maandelijks bruto-elektriciteitsverbruik met 10 % te verminderen ten opzichte van het gemiddelde van het bruto-elektriciteitsverbruik in de overeenkomstige maanden van de referentieperiode”, van toepassing tot en met 31 december 2023;

Overwegende dat de omstandigheden beschreven in de preambule van die twee verordeningen van de Europese Unie het bestaan aantonen van een plotse crisis op de energiemarkt en van bijzondere omstandigheden die de veiligheid en de integriteit van personen of van elektriciteits- en gasnetten bedreigen in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van artikel 16 van de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die vereisen dat de Brusselse regering passende tijdelijke maatregelen neemt om de vraag naar gas en elektriciteit op het grondgebied van het Gewest te verminderen teneinde het hoofd te bieden aan de huidige verstoringen van de gasvoorziening, het risico van een onderbreking in de gas- en elektriciteitsvoorziening en de daaruit voortvloeiende stijging van de energieprijzen; dat de huidige energiecrisis op het niveau van de Europese Unie immers een gezamenlijke inspanning vergt om de vraag naar elektriciteit en gas van alle lidstaten te verminderen, teneinde de druk op de energieprijzen te doen dalen en de toegang tot energie tegen een betaalbare prijs te garanderen; dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet bijdragen aan die inspanning om deze crisis het hoofd te bieden en de druk op de energieprijzen te doen dalen en de toegang tot energie tegen een betaalbare prijs te garanderen op het Brusselse grondgebied, in aanvulling op de maatregelen die op federaal niveau worden genomen;

Overwegende dat de energiezuinigheidsmaatregelen waarin bij dit besluit wordt voorzien, het mogelijk maken de vraag naar elektriciteit en gas op het Brussels grondgebied te verminderen zonder afbreuk te doen aan de essentiële energiebehoeften van de inwoners en van degenen die er een activiteit uitoefenen; dat het in feite gaat om maatregelen die de energiebehoeften die in tijden van crisis niet essentieel zijn, beperken, zowel op individuele als op collectieve schaal, of die ertoe strekken de hoeveelheid energie die nodig is om aan dezelfde behoefte te voldoen (verwarmingsbehoefte van gebouwen die voor het publiek toegankelijk zijn of koelingsbehoefte voor het bewaren van levensmiddelen in levensmiddelenwinkels) te verminderen;

Overwegende dat de stijging van de elektriciteits- en gasprijzen het vermogen van de huishoudens om hun energierekeningen te betalen beïnvloedt en een rechtstreekse impact heeft op hun risico en de hoogte van hun energieschuld; dat het in deze tijden van crisis noodzakelijk is de huishoudens die moeilijkheden ondervinden bij het betalen van hun energierekeningen te beschermen tegen een ontbindingsprocedure van hun leveringscontract, die tot afsluiting kan leiden, en snel toegang te verlenen tot het statuut van beschermd afnemer, om snel het sociale tarief voor gas en elektriciteit te kunnen genieten en zo hun integriteit te beschermen;

Overwegende dat uit de getuigenissen van de actoren die betrokken zijn bij de sociale begeleiding en de voorlichting op energiegebied en van de DBDMH blijkt dat sommige huishoudens van elektriciteit en gas zouden kunnen afzien ten gunste van energieoplossingen die zijn losgekoppeld van het gas- en elektriciteitsdistributienet, uit angst voor het effect van de prijsstijging en -schommeling op hun rekeningen en voor een onderbreking van de bevoorrading; dat de DBDMH heeft herinnerd aan de risico's op brand en CO-vergiftiging die zijn verbonden aan een verkeerd gebruik van bepaalde gedecentraliseerde verwarmingstoestellen; dat het derhalve van essentieel belang is maatregelen te nemen om de huishoudens aan te moedigen zich niet - uit angst voor de stijgende energieprijzen, schulden en afsluiting - af te keren van energiedragers die via veilige infrastructuur worden verdeeld, ten gunste van gedecentraliseerde en losgekoppelde oplossingen die gepaard gaan met onveilige brandstofopslag in de woning en het gebruik van technologieën waarvan verkeerd gebruik risico's voor hun fysieke veiligheid inhoudt; dat het statuut van beschermd afnemer kan bijdragen tot het bestrijden van dit verschijnsel, dankzij de garanties die het biedt in termen van beschermd toegang tot energie en controle over de prijs ervan en het verbod op afsluiting; dat het derhalve van belang is dat dit statuut snel toegankelijk is voor de huishoudens die het nodig hebben, teneinde dit verschijnsel te beteugelen;

Overwegende het advies van de Raad van Gebruikers van elektriciteit en gas, gegeven op 7 december 2022;

mettre « tout en œuvre pour réduire leur consommation de gaz au cours de la période allant du 1^{er} août 2022 au 31 mars 2023 d'au moins 15 % par rapport à leur consommation de gaz moyenne au cours de la période allant du 1^{er} août au 31 mars des cinq années consécutives précédant la date » de son entrée en vigueur ;

Considérant le Règlement (UE) 2022/1854 du Conseil du 6 octobre 2022 sur une intervention d'urgence pour faire face aux prix élevés de l'énergie, en particulier son article 3 qui incite les Etats membres de l'Union européenne à « mettre en œuvre des mesures visant à réduire leur consommation mensuelle brute totale d'électricité de 10 % par rapport à la moyenne de la consommation brute d'électricité au cours des mois correspondants de la période de référence » et qui est d'application jusqu'au 31 décembre 2023 ;

Considérant que les circonstances décrites dans le préambule de ces deux règlements de l'Union européenne établissent l'existence d'une crise soudaine sur le marché de l'énergie et de circonstances exceptionnelles menaçant la sécurité et l'intégrité des personnes ou des réseaux d'électricité et de gaz au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale et de l'article 16 de l'ordonnance du 1 avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, lesquelles requièrent l'adoption, par le Gouvernement bruxellois, de mesures temporaires appropriées de réduction de la demande en gaz et d'électricité sur le territoire de la Région afin de faire face aux perturbations actuelles de l'approvisionnement en gaz, au risque d'une rupture de l'approvisionnement en gaz et en électricité ainsi qu'à la hausse des prix de l'énergie qui en découle ; que la crise énergétique actuelle au niveau de l'Union européenne nécessite en effet un effort commun de réduction de la demande en électricité et en gaz de la part de tous les Etats membres pour faire baisser la pression sur le prix de l'énergie et en garantir l'accès à un prix abordable ; qu'il appartient à la Région de Bruxelles-Capitale de contribuer à cet effort pour faire face à cette crise et pour faire baisser la pression sur le prix de l'énergie et en garantir l'accès à un prix abordable sur le territoire bruxellois, en complément des mesures adoptées au niveau fédéral ;

Considérant que les mesures de sobriété énergétique prévues par le présent arrêté permettent de réduire la demande en électricité et en gaz sur le territoire bruxellois sans porter atteinte aux besoins énergétiques essentiels de ses habitants et de ceux qui y exercent une activité ; qu'il s'agit en effet de mesures qui limitent les besoins énergétiques qui ne sont pas essentiels en temps de crise tant à l'échelle individuelle que collective ou qui tendent à réduire la quantité d'énergie nécessaire à la satisfaction d'un même besoin (besoin de chauffe pour les bâtiments ouverts au public ou besoin de refroidissement pour la conservation des aliments dans les commerces alimentaires) ;

Considérant que la hausse des prix de l'électricité et du gaz affecte la capacité des ménages à honorer leurs factures d'énergie et a un impact direct sur leur risque et leur niveau d'endettement énergétique ; qu'il y a lieu en ce temps de crise de protéger les ménages qui sont confrontés à des difficultés de paiement de leurs factures énergétiques d'une procédure de résiliation de contrat de fourniture susceptible de conduire à la coupure et d'accéder rapidement au statut de client protégé afin de pouvoir bénéficier rapidement du tarif social pour le gaz et l'électricité et de protéger ainsi leur intégrité ;

Considérant qu'il ressort des témoignages des acteurs impliqués dans la guidance sociale et l'information en matière d'énergie et du Siamu que certains ménages sont susceptibles de se détourner de l'électricité et du gaz au profit de solutions énergétiques déconnectées des réseaux de distribution de gaz et d'électricité par crainte de l'impact de la hausse et de la variabilité des prix sur leurs factures et d'une rupture d'approvisionnement ; que le Siamu a rappelé les risques d'incendie et d'intoxication au CO liés à la mauvaise utilisation de certains dispositifs de chauffage décentralisés ; qu'il est dès lors primordial de prendre des mesures qui incitent les ménages à ne pas se détourner - par peur de la hausse des prix de l'énergie, de l'endettement et de la coupure - des vecteurs énergétiques distribués par une infrastructure sécurisée au profit de solutions décentralisées et déconnectées qui impliquent du stockage précaire de carburant dans le logement et le recours à des technologies dont la mauvaise utilisation présenterait des risques pour leur sécurité physique ; que le statut de client protégé peut contribuer à lutter contre ce phénomène, grâce aux garanties qu'il offre en terme de protection de l'accès à l'énergie et de maîtrise de son prix et d'interdiction de coupure ; qu'il est dès lors important qu'il soit rapidement accessible aux ménages qui en ont besoin, afin d'enrayer ce phénomène ;

Considérant l'avis du Conseil des usagers de l'électricité et du gaz, donné le 7 décembre 2022 ;

Op voordracht van de minister van Stedenbouw en de minister van Leefmilieu en Energie;

Na beraadslaging;

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° 'lichtgevende reclame': opschrift, vorm of beeld met als doel het publiek te informeren of de aandacht ervan te trekken, met inbegrip van de drager, in hoofdzaak bestaande uit één of meerdere lichtbronnen, uitgezonderd de uithangborden en de bewegwijzering voor wegen, plaatsen en gebouwen van algemeen nut;

2° 'lichtgevend uithangbord': opschrift, vorm of beeld in hoofdzaak bestaande uit één of meerdere lichtbronnen, of een geheel van deze elementen, geplaatst op een gebouw en betrekking hebbend op een activiteit die er wordt uitgeoefend;

3° 'handelszaak': geheel van voor het publiek toegankelijke lokalen waarin diensten aan het publiek worden verleend of roerende goederen aan het publiek worden verkocht, met inbegrip van de bijbehorende kantoren en lokalen;

4° 'kantoren': gebouwen of delen van gebouwen die niet bij een woning horen en die bestemd zijn:

- hetzij voor beheers- of administratiewerkzaamheden van een onderneming of een openbare dienst;

- hetzij voor de uitoefening van een vrij beroep;

- hetzij voor de activiteiten van ondernemingen voor intellectuele dienstverlening;

5° 'ordonnantie van 19 juli 2001': de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

6° 'ordonnantie van 1 april 2004': de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegenisretributies inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

7° 'huishouden': gezin in de zin van artikel 2, punt 30°, van de ordonnantie van 19 juli 2001 en artikel 3, punt 27°, van de ordonnantie van 1 april 2004;

8° 'auto': auto in de zin van artikel 2, punt 2.21°, van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg.

Art. 2. De lichtgevende reclame en de lichtgevende uithangborden worden ten minste tussen 23.00 en 6.00 uur gedoofd, met uitzondering van:

1° de lichtgevende uithangborden met betrekking tot nachtwinkels en horecazaken, met een geldige vergunning, die mogen blijven branden tijdens de effectieve openingsuren;

2° de lichtgevende uithangborden met betrekking tot apotheken of andere gebouwen waar wachtdiensten worden verzekerd, die mogen blijven branden tijdens de wachtdiensten.

De burgemeester van een gemeente kan van het eerste lid afwijken voor de lichtgevende reclame en/of lichtgevende uithangborden op een door hem bepaald deel van het gemeentelijke grondgebied, indien het noodzakelijk is ze na 23.00 uur verlicht te houden om een bestaand veiligheidsrisico in de openbare ruimte te beperken. In dat geval kan hij de in het eerste lid bedoelde uitschakelingstermijn beperken tot hetgeen strikt noodzakelijk is om dat risico het hoofd te bieden.

Art. 3. De binnenverlichting van de handelszaken en de kantoren wordt ten minste van 23.00 tot 6.00 uur gedoofd, behalve wanneer er in die periode een activiteit wordt uitgeoefend; in dat geval mag de verlichting voor de duur van die activiteit blijven branden voor zover dat noodzakelijk is voor het goede verloop ervan.

Sur la proposition du Ministre de l'Urbanisme et du Ministre de l'Environnement et de l'Energie ;

Après délibération ;

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° « publicité lumineuse » : toute inscription, forme ou image destinée à informer le public ou à attirer son attention en ce compris le dispositif qui la supporte, constituée principalement par une ou plusieurs sources lumineuses, à l'exclusion des enseignes et de la signalisation des voiries, lieux et établissements d'intérêt général ;

2° « enseigne lumineuse » : toute inscription, forme, image constituée principalement par une ou plusieurs sources lumineuses ou ensemble de celles-ci apposé sur un immeuble et relatif à une activité qui s'y exerce ;

3° « Commerce » : ensemble des locaux accessibles au public dans lesquels lui sont fournis des services ou dans lesquels lui sont vendus des biens meubles, y compris les bureaux accessoires et locaux annexes ;

4° « Bureaux » : les bâtiments, ou les parties de bâtiments non accessoires à un logement qui sont affectés :

- soit aux travaux de gestion ou d'administration d'une entreprise ou d'un service public ;

- soit à l'activité d'une profession libérale ;

- soit aux activités des entreprises de service intellectuel ;

5° « ordonnance du 19 juillet 2001 » : l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale ;

6° « ordonnance du 1^{er} avril 2004 » : l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale ;

7° « ménage » : ménage au sens de l'article 2, point 30° de l'ordonnance du 19 juillet 2001 et de l'article 3, point 27°, de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004.

8° « véhicule automobile » : véhicule automobile au sens de l'article 2, point 2.21°, de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique ;

Art. 2. Les publicités lumineuses et les enseignes lumineuses sont éteintes au moins entre 23 h et 6 h, à l'exception :

1° des enseignes lumineuses relatives aux commerces de nuit et aux établissements relevant du secteur de l'Horeca, dûment autorisés, qui peuvent rester allumées durant leurs heures d'ouverture effective ;

2° des enseignes lumineuses relatives aux pharmacies ou autres bâtiments assurant des services de garde qui peuvent rester allumées durant leurs horaires de garde.

Le Bourgmestre d'une commune peut déroger à l'alinéa 1^{er} pour les publicités lumineuses et/ou enseignes lumineuses située sur une partie du territoire communal qu'il détermine, en cas de nécessité de les maintenir allumées au-delà de 23 h pour pallier un risque existant relatif à la sécurité dans l'espace public. En ce cas, il peut limiter la plage horaire d'extinction prévue à l'alinéa 1^{er} dans la mesure de ce qui est strictement nécessaire pour répondre à ce risque.

Art. 3. L'éclairage intérieur des commerces et des bureaux est éteint au moins de 23 h à 6 h, sauf en cas d'activité exercée en leur sein durant cette période ; en ce cas, leur éclairage peut rester allumé pendant la durée de cette activité dans la mesure de ce qui est nécessaire à son bon déroulement.

Art. 4. Elk gebouw dat wordt verwarmd of gekoeld met behulp van een of meer verwarmings- of klimaatregelingssystemen wordt uitgerust met handmatige of automatische deuren om het warmteverlies naar de buitenruimten te beperken.

Wanneer een of meer van die verwarmings- of klimaatregelingssystemen in werking zijn, mogen die deuren onder normale uitbating-omstandigheden van het gebouw niet worden opengehouden door de natuurlijke persoon of rechtspersoon die voor het beheer van het gebouw of het betrokken deel van het gebouw verantwoordelijk is, met inbegrip van tijdens de openingsuren voor het publiek, behalve wanneer veiligheidseisen of aanbevelingen van de bevoegde autoriteiten het openhouden ervan opleggen, zoals de brandveiligheids- of brandalarmeisen.

Art. 5. Het gebruik van verwarmings- of klimaatregelingssystemen die elektriciteit of gas verbruiken en buiten een gebouw werken, is verboden, met uitzondering van de systemen die werken:

- in een overdekte, luchtdichte ruimte, afgesloten door harde zijwanden die door een luchtdichte verbinding met de bovenwand zijn verbonden;

- in een vaste kiosk, met een geldige vergunning, die bestemd is voor de verkoop van goederen aan de consument;

- in een auto of mobiele installatie met een gesloten cabine die speciaal is ingericht voor de ambulante verkoop van goederen aan de consument, en daarvoor geldig is vergund, zoals een foodtruck of elke andere auto die is ingericht voor de ambulante verkoop van goederen op een markt;

- in een tijdelijke, overdekte en gesloten inrichting waar kermis- of circusactiviteiten worden georganiseerd of waar culturele, sportieve, feestelijke, religieuze of politieke evenementen worden gehouden, met een geldige vergunning.

Art. 6. Naast het recht voorzien in de artikelen 25septies, § 1, § 2 en § 3 van de ordonnantie van 19 juli 2001 en 20quinquies, § 1, § 2 en § 3 van de ordonnantie van 1 april 2004, kan een huishouden om de toekenning van het statuut van beschermde afnemer vragen met inachtneming van de voorwaarden voorzien in voornoemde artikelen, na ontvangst van de aanmaning verzonden door de leverancier overeenkomstig de artikelen 25sexies, § 1, eerste lid, van de ordonnantie van 19 juli 2001 en 20quater, § 1, eerste lid, van de ordonnantie van 1 april 2004.

Art. 7. Wordt gestraft met een geldboete van 1,20 tot 495 euro, wie:

1° als uitbater van een lichtgevende reclame of een lichtgevend uithangbord de verplichting bedoeld in artikel 2 niet nakomt;

2° als uitbater of zaakvoerder van een handelszaak of kantoren de verplichting bedoeld in artikel 3 niet nakomt;

3° de verplichting opgelegd in artikel 4 niet nakomt wanneer die op hem van toepassing is;

4° als verantwoordelijke voor het gebruik van een verwarmings- of klimaatregelingstelsysteem de verplichting opgelegd in artikel 5 niet nakomt;

Art. 8. De bij dit besluit voorgeschreven maatregelen zijn van toepassing tot en met 31 december 2023. In geval van verlenging van de toepassingsperiode van verordening (EU) 2022/1854 van de Raad van 6 oktober 2022 betreffende een noodinterventie in verband met de hoge energieprijzen, naar aanleiding van de in artikel 20 bedoelde evaluatie van hoofdstuk II daarvan, kan de regering deze maatregelen verlengen tot na 31 december 2023 door zich aan te passen aan de nieuwe toepassingsperiode van genoemde verordening.

Art. 4. Tout bâtiment, chauffé ou refroidi à l'aide d'un ou de plusieurs systèmes de chauffage ou de climatisation est équipé de portes à fermeture manuelles ou automatiques limitant les déperditions thermiques vers les espaces extérieurs.

Lorsqu'un ou plusieurs de ces systèmes de chauffage ou de climatisation fonctionnent, ces portes ne peuvent pas, en condition normale d'exploitation du bâtiment, être maintenues ouvertes par la personne physique ou morale responsable de la gestion du bâtiment ou de la partie de bâtiment concernée, y compris pendant les heures d'ouverture au public, sauf lorsque des exigences ou recommandations en matière de sécurité provenant des autorités compétentes imposent de les maintenir ouvertes, telles que les exigences en cas d'incendie ou d'alerte d'incendie.

Art. 5. L'utilisation de systèmes de chauffage ou de climatisation consommant de l'électricité ou du gaz et fonctionnant à l'extérieur d'un bâtiment est interdite, à l'exception de ceux qui fonctionnent:

- dans un espace couvert, étanche à l'air et fermé par des parois latérales rigides par nature reliées par une jointure étanche à l'air à la paroi supérieure ;

- dans un kiosque fixe, dûment autorisé, affecté à la vente de marchandises au consommateur ;

- dans un véhicule automobile ou une installation mobile avec un habitacle fermé, spécialement aménagé pour la vente ambulante de marchandises au consommateur et dûment autorisé, tel qu'un food-truck ou tout autre véhicule automobile aménagé pour la vente ambulante de marchandises sur un marché ;

- dans une installation temporaire, couverte et fermée accueillant des activités foraines ou circassiennes ou accueillant des manifestations culturelles, sportives, festives, culturelles ou politiques dûment autorisées.

Art. 6. Outre le droit prévu aux articles 25septies, § 1^{er}, § 2, et § 3, de l'ordonnance du 19 juillet 2001 et 20quinquies, § 1^{er}, § 2 et § 3 de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004, un ménage peut demander l'octroi du statut de client protégé dans le respect des conditions prévues aux articles précités dès la réception du rappel envoyé par le fournisseur conformément aux articles 25sexies, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'ordonnance du 19 juillet 2001 et 20quater, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004.

Art. 7. Est puni d'une amende de 1,20 à 495 euros, celui qui :

1° en tant qu'exploitant d'une publicité lumineuse ou d'une enseigne lumineuse, ne respecte pas l'obligation visée à l'article 2 ;

2° en tant qu'exploitant ou gestionnaire du commerce ou des bureaux, ne respecte pas l'obligation visée à l'article 3 ;

3° étant soumis à l'obligation imposée à l'article 4, ne la respecte pas ;

4° en tant que responsable de l'utilisation d'un système de chauffage ou de climatisation, ne respecte pas l'obligation imposée à l'article 5 ;

Art. 8. Les mesures prescrites par le présent arrêté sont d'application jusqu'au 31 décembre 2023 inclus. En cas de prolongation de la période d'application du Règlement (UE) 2022/1854 du Conseil du 6 octobre 2022 sur une intervention d'urgence pour faire face aux prix élevés de l'énergie, à la suite du réexamen de son chapitre II, prévu à son article 20, le Gouvernement peut prolonger ces mesures au-delà du 31 décembre 2023 en s'alignant sur la nouvelle période d'application dudit Règlement.

Art. 9. De minister die bevoegd is voor Energie, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 december 2022

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President ?

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse van Klimaattransitie,
Leefmilieu, Energie en Participatieve democratie,

A. MARON

Art. 9. Le Ministre qui a l'Energie dans leurs attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 décembre 2022.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,

R. VERVOORT

Le Ministre de la Transition climatique,
de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,

A. MARON

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2022/43112]

28 DECEMBER 2022. — Ministerieel besluit betreffende de machtiging voor het aangaan van leningen of voor het beheer van de staatsschuld aan bepaalde personeelsleden van het Federaal Agentschap van de Schuld

De Vice-eerste minister en minister van Financiën,

Gelet op de wet van 26 december 2022 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2023, artikel 8, § 1, eerste lid, 1°;

Gelet op de wet van 25 oktober 2016 houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en de opheffing van het Rentenfonds, gewijzigd bij de wet van 5 december 2017, de wet van 2 mei 2019, en de wet van 27 juni 2021;

Overwegende dat het van belang is bepaalde personeelsleden van het Federaal Agentschap van de Schuld te machtigen om technisch gezien uitgiften te verwezenlijken, alsook om financiële beheersverrichtingen af te sluiten, en om hiervan op rechtsgeldige wijze de goede administratieve en juridische afhandeling te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit worden de personeelsleden van het Federaal Agentschap van de Schuld, ingedeeld in de volgende categorieën:

1° Categorie A samengesteld uit:

- a) De heer Alexandre De Geest, voorzitter van het Strategisch Comité;
- b) De heer Jean Deboutte, directeur;
- c) De heer Marius Post, directeur;

2° Categorie B samengesteld uit:

- a) De heer Jonas Vervoort, adjunct-directeur;
- b) De heer Marc Comans, new product manager;
- c) De heer Aziz Akahloun, trader;
- d) De heer Joannes Gilis, trader;
- e) De heer Komla Agbati, trader;

3° Categorie C samengesteld uit:

- a) De heer Thierry Fourneaux, directeur;
- b) De heer Dominique Dalle, adjunct-directeur;
- c) De heer Steve Moens, adjunct van de adjunct-directeur;

4° Categorie D samengesteld uit:

- a) Mevrouw Sara Doru, expert Back-office;
- b) De heer Jasper Scheirlinckx, expert Back-Office;
- c) De heer Jos Wauters, expert Back-office;
- d) De heer Ghislain Yans, expert Back-office.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2022/43112]

28 DECEMBRE 2022. — Arrêté ministériel relatif aux délégations à accorder à certains membres du personnel de l'Agence fédérale de la dette en matière d'autorisation d'emprunter ou de gestion de la dette de l'État

Le Vice-Premier ministre et ministre des Finances,

Vu la loi du 26 décembre 2022 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2023, article 8, § 1, alinéa 1^{er}, 1° ;

Vu la loi du 25 octobre 2016 portant création de l'Agence Fédérale de la Dette et suppression du fonds des Rentes, modifiée par la loi du 5 décembre 2017, la loi du 2 mai 2019 et la loi du 27 juin 2021 ;

Considérant qu'il importe de permettre à certains membres du personnel de l'Agence Fédérale de la Dette de réaliser techniquement des opérations d'émission, ainsi que de conclure des opérations de gestion financière, et d'en assurer valablement la bonne fin administrative et juridique,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, des membres du personnel de l'Agence Fédérale de la Dette, sont repris dans les catégories suivantes :

1° Catégorie A composée de :

- a) Monsieur Alexandre De Geest, président du Comité Stratégique ;
- b) Monsieur Jean Deboutte, directeur ;
- c) Monsieur Marius Post, directeur ;

2° Catégorie B composée de :

- a) Monsieur Jonas Vervoort, directeur-adjoint ;
- b) Monsieur Marc Comans, new product manager ;
- c) Monsieur Aziz Akahloun, trader ;
- d) Monsieur Joannes Gilis, trader ;
- e) Monsieur Komla Agbati, trader.

3° Catégorie C composée de :

- a) Monsieur Thierry Fourneaux, directeur ;
- b) Monsieur Dominique Dalle, directeur-adjoint;
- c) Monsieur Steve Moens, adjoint du directeur-adjoint ;

4° Catégorie D composée de :

- a) Madame Sara Doru, experte Back-office ;
- b) Monsieur Jasper Scheirlinckx, expert Back-office ;
- c) Monsieur Jos Wauters, expert Back-office ;
- d) Monsieur Ghislain Yans, expert Back-office.